



SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO

PRIMERA LECTURA: Bar 5,1-9

“Dios mostrará su esplendor”

SALMO 125:

“El Señor ha estado grande con nosotros y estamos alegres”

SEGUNDA LECTURA: Fil 1,4-6.8-11

“Que lleguen limpios e irreprochables”

EVANGELIO Lc 3,1-6

“Todos verán la salvación”

REFLEXION

“Preparen el camino del Señor y enderecen sus caminos”

Durante el Adviento estamos destinados, como Juan el Bautista, a prepararnos para la venida de Jesús como nuestro Salvador. Necesitamos examinar nuestra conciencia para ver lo que en nuestras vidas requiere ser enderezado. Las imágenes sobre cómo llenar los valles y nivelar montañas y colinas es un llamado a preocuparse más por obtener justicia para todo el pueblo de Dios. En lenguaje deportivo, se podría decir que el Bautista pidió un campo de juego nivelado para todos, para que todos tengan un acceso justo a las comodidades y productos de este mundo. Las últimas palabras de Isaías en el evangelio de hoy dicen que "todas las personas verán la salvación que nos envía nuestro Dios". Este es el resultado directo de enderezar los caminos del Señor, llenando los valles, nivelando las montañas, enderezando las curvas y alisando los lugares ásperos. Todos podemos identificar estas áreas en nuestras vidas. El evangelio tiene un mensaje para mí. Soy a quien se me pide que abandone mis pecados, que se vuelva a Dios y que prepare el camino para que él haga su hogar dentro de mi corazón. Yo soy quien me pide que garantice el juego limpio y la justicia para los demás, para que pueda ver la salvación enviada por Dios.

Llenando valles, nivelando montañas, enderezando el camino torcido, preparando un camino para el Señor, esta es nuestra preparación para la Navidad. Por

supuesto, involucra decisiones, y estas decisiones salen del contexto de las realidades de mi vida. Dios siempre me está llamando a responderle. Responderle es hacerse responsable. Tengo la responsabilidad de mis acciones, y estoy dispuesto a enfrentar la verdad. Hay una tendencia a buscar una forma más suave y fácil.



REFLECTION

“Prepare the way of the Lord, make his paths straight”

During Advent we are meant, like John the Baptist, to prepare ourselves for the coming of Jesus as our Savior. We need to examine our conscience so see what in our lives requires straightening out. The imagery about filling in the valleys and levelling mountains and hills is a call to be more concerned to get justice for all of God's people. In sporting language one could say that the Baptist called for a level playing field for all, so that everybody has fair access to the amenities and produce of this world. The final words of Isaiah in today's gospel tells that "all people will see the salvation sent to us from our God." This is the direct result of making straight the ways of the Lord, filling the valleys, levelling the mountains, straightening the curves, and making smooth the rough places. We can all identify these areas in our lives. The gospel has a message for me. I am the one who is asked to turn from my sins, to turn to God, and to prepare the way for him to make his home within my heart. I am the one who is asked to ensure fair play and justice for others, so that I can see the salvation sent from God.

Filling valleys, levelling mountains, straightening the crooked road, preparing a pathway for the Lord this is our preparation for Christmas. Of course it involves decisions, and these decisions come out of the context of the realities of my life. God is always calling on me to respond to him. Responding to him is to become responsible. I have responsibility for my actions, and become willing to face up to the truth. There is a tendency to look for a softer, easier way.



***Tenemos los Misales del año 2019 a la Venta. *** Valor \$7.00.

SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO



LECTURAS DE LA SEGUNDA SEMANA DE ADVIENTO

Lunes 10

Is 35, 1-10; Sal 84; Lc 5, 17-26

Martes 11

Is 40, 1-11; Sal 95; Mt 18, 12-14

Miércoles 12-Fiesta Patronal

Za 2,10-13; Sal 66; Ga 4,4-7; Mt Lc 1,39-48

Our Lady of Guadalupe

Jueves 13

Is 41, 13-20; Sal 144; Mt 11, 11-15

Sta. Lucia, Virgen y Mártir

Viernes 14

Is 48, 17-19; Sal 1; Mt 11, 16-19

St. Juan de la Cruz, Doctor de la Iglesia

Sábado 15

Si 48, 1-4. 9-11; Sal 79; Mt 17, 10-13



IN OUR PARISH

FIESTA PATRONAL

Diciembre 09: (Domingo) St. Juan Diego
5:00p.m. Santa Misa & Novena
(English Community)

Diciembre 10: (Lunes) 7:00p.m. Santa Misa &
Novena.

Diciembre 11: (Martes) 6:30p.m. Vigilia y Serenata a
la Virgen de Guadalupe, hasta las
9:30p.m., aproximadamente.

Diciembre 12: (Miércoles) 6:30p.m. Rosario
7:00p.m. Solemne Santa Misa
amenizarán los Mariachis;
Después Chocolate con Panetones.

Diciembre 13: (Jueves) 7:00p.m. Santa Misa

Diciembre 14: (Viernes) 6:00p.m. Hora Santa &
Santa Misa

Diciembre 15: (Sábado) 6:00p.m. Ordenación Diaconal
de Mr. Renán Costa, por el Cardenal
Thomas Collins.

Diciembre 16: (Domingo) 5:00p.m. Inicia la Novena al
Niño Jesús todos los Días hasta el 24 con
la Santa Misa a las 7:00p.m. (Sábados a las
6:00p.m., y Domingos a las 5:00p.m.)



IN OUR PARISH

PATRONAL FEAST IN HONOR OF OUR LADY OF GUADALUPE

December 09: (Sunday) 5:00p.m. Mass & Novena
(English Community)

December 10: (Monday) 7:00p.m. Mass and Novena

December 11: (Tuesday) 6:30p.m. Vigil and Serenata at
Our Lady of Guadalupe, until 9:30p.m.

December 12: (Wednesday) 7:00p.m. Solemn Mass. After
Mass will be the Mariachis; then
Chocolate and Panetones.

December 13: (Thursday) 7:00p.m. Regular Mass

December 14: (Friday) 6:00p.m. Holy hour & Mass

December 15: (Saturday) 6:00p.m., Diaconal ordination
of Mr. Renan Costa by Most. Rev.
Thomas Collin, Cardinal of Toronto.

December 16: (Sunday) 5:00p.m. The Christmas Novena
Beginning, every day at 7:00p.m. with
Mass, until December 24 (**Saturday at
6:00p.m. and Sunday at 5:00p.m.)



Felicidades a todos por la Fiesta de Nuestra Madre, “La
Virgen de Guadalupe”.

Hoy damos gracias a Dios por darnos a María como Madre
y como Madre de Jesucristo nuestro Salvador. Ella está
siempre intercediendo a su Hijo Jesús por nosotros, nos
acompaña en nuestro caminar diario y nos consuela en los
momentos de cansancio espiritual. Que la Virgen de
Guadalupe nos lleve a seguir a Cristo y entrar al Cielo con
Él.

“Feliz Día de Nuestra Patrona”.

¡Viva la Virgen de Guadalupe;

¡Viva San Juan Diego;

Congratulations to all of you in this our feast day of **Our
Lady of Guadalupe**. Today we give thanks to God for
giving us Mary as our Mother, and Mother of our Savior.
She is always interceding for us before Her Son; She
accompanies us in our daily life and consoles us in our
spiritual weariness. May our Lady of Guadalupe teach us to
follow Christ and thus enter into heaven with Him.

“Happy feast day of our patron saint”

Viva la Virgen de Guadalupe!

Viva St. Juan Diego!

SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO
